

Tras la primera edición del libro, publicada en 2011, se identificaron algunos errores que ya han sido subsanados a partir de la segunda edición. Se trata de los siguientes:

<b>Página</b>	<b>Donde dice:</b>	<b>Debe decir:</b>
X	Hidrological	Hydrological
XII y 166	Glosary	Glossary
66, ej. 4.27	Backing	Veering
76, <i>Key words</i>	Closed-coupled towing	Close-coupled towing
91, <i>Verbs</i>	Leave, berth	Leave berth
92, ej. 4.64	Received other traffic?	Received/ other traffic?
134, <i>Key words</i>	Lifebuoy	Lifeboat
138, ej.5.47 (3)	Máximum	Maximum
164	... off the Punta Gorda	... off Punta Gorda
165	... se suspendió el 16 de octubre	...se suspendió hasta el 16 de octubre

<b>Página</b>	<b>Símbolos</b>
127, ej. 5.28	Eliminar icono de audio
130, ej. 5.33	Añadir icono de audio